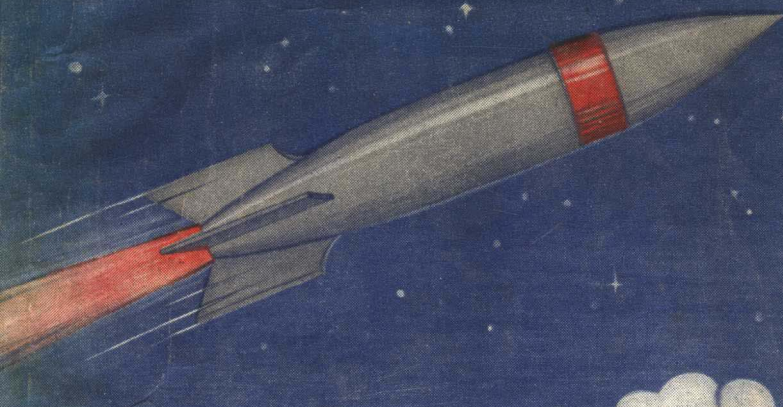


TIAN YOU JI



宰 華 作 剧

天游记

上海文化出版社

〔沪 剧〕

天 游 記

宗 華 作劇

內 容 提 要

以阿喀沙为首的苏中少先队员們乘火箭船上月球，中途遇着孙悟空，他的筋斗尽管可以翻十万八千里，終沒有火箭船快。火箭船路过美國，在旧金山附近山頂上停下來，讓船里的黑大姊和她的黑媽媽母女相會。到南天門時，驚动了八洞神仙和玉皇大帝，八仙見了船上这些科学設備，欣喜得都要回到人間。火箭船接着又到了月球他們會見了伐桂的吳剛和嫦娥，他們用电鋸鋸断了那株桂樹，但因溫度太高，火箭船上所帶的水已經喝完，天河里的水因玉帝不讓送來，形勢十分緊張，幸阿喀沙試驗人造水成功，他們終于把月球建設得十分美麗。

故事充滿了乐观、冒險的精神，肯定了人間生活的幸福，同时闡明苏联致力于和平建設，駁斥了美國战争販子的謊言。

天 游 記

〔沪剧〕

宗 華 作劇

*

上海文化出版社出版

上海衡山路58弄2号

上海市書刊出版業營業許可証出 078 号

中和印刷厂印刷 新華書店上海發行所总經售

*

开本：787×1092 1/32 印張：2 1/16 字數：44,000

1958年5月第1版

1958年5月第1次印刷 印數：1—3,000

統一書号：10077·794

定价(6) 0.18 元

天 游 記

第一場 起 飛

布景：在一个高高的山头，山頂上有一塊平地，火箭船的尖圓的船身有一半矗立在天空，它被擱置在一條半斜的天橋似的軌道上。火箭船的圓窗口挂着一個梯子，從這裡可以進入船艙，上寫着“少先號”字樣。沿着軌道架下面有一排矮樹，上面系着一個紅布橫幅，上寫“飛向月球去”。山上開滿鮮花，天空飄着淡淡的白雲。

人物：強強、薇薇、媽媽、小菁菁、阿略沙、麗娜、小松、小牛。
(少先隊員)

幕啓：強強、薇薇、阿略沙，正在揩抹火箭船的外艙，做好起飛的准备工作，阿略沙爬到艙里去了。

(歌聲起)

我們是自然的小主人，
跨上火箭船，到天空去飛行；
不怕晴空無窮盡，
探索宇宙奧妙深，
星辰在向我們招手，
日月朝我們笑臉迎，

我們是宇宙的小主人，
要建設宇宙勝仙境，
我們是宇宙的小主人，
要建設宇宙勝仙境！

薇 薇：强强，我們快一点吧！

强 强：姊姊，我快擦好了。

薇 薇：（回头見山下）呀！媽媽來了！啊呀，媽媽抱了小菁菁，走不动了……

〔她跳下軌道，飛快向山下走去。强强也停止了工作。

强 强：（向船艙里叫）阿略沙大哥，我們的媽媽來了。（跑下軌道去迎接媽媽）

〔阿略沙也走出船艙來，跳下軌道，薇薇已抱了小菁菁，扶着媽媽上來了。媽媽走得气喘喘地。

强 强：媽媽！

阿略沙：媽媽！

薇 薇：媽媽快坐坐吧，媽媽爬了山，心跳得厉害，快休息休息！

媽 媽：媽媽不要緊，坐一会就好了，阿略沙你們都准备好了嗎？

阿略沙：都准备好了，我們就可以動身了。

小菁菁：阿略沙哥哥，也帶我一起去吧！

阿略沙：小菁菁，你还小，等我們在月球上造好了房子，再來接你！

小菁菁：那我天天晚上看月亮，等你們來接我！

阿略沙：好，我們一定來接你。

媽 媽：薇薇，强强！

薇薇：媽媽！

媽媽：（唱“基本調”）

你們飛行到月球去，
媽媽心里很高兴，
出外不比在家里，
飲食起居要自当心。
自己身体要保重，
天空中冷热要留神，
碰到困难不要怕，
坚持到底要有恒心。

薇薇：（接唱）媽媽只管心放寬，
我們自己会調停，
何況还有老大哥——

媽媽：阿略沙——

阿略沙：媽媽。

媽媽：（接唱）要請大哥多照应，

阿略沙：（接唱）媽媽不要多牽挂，
我們相互会照应。

强强：（接唱）强强虽然年紀小，
自己生活安排定。

我一定听从哥哥姊姊的話，媽媽在家勤担心。

薇薇：媽媽，你自己在家里身体也要当心，你是有心臟病的，
我以后不能帮你搞家务劳动了，你要注意休息。

媽媽：我知道了！

薇薇：媽媽我告訴你一个好消息，月球上沒有地心吸力，对
心臟病有很大好处，我們要在月球上——
（唱“流水”）

建立一个療养院，
專門治療心臟病，
到那时我們接你到月球上，
你就能恢复健康有精神！

媽媽：（高兴）真的嗎？

薇薇：（接唱）这次我們到月球去，
要把月球建設簇嶄新；
我們要造个天文台，
測量天界日月星。

强强：（接唱）我們要組織地質隊，
勘探月球地下的宝和珍；

薇薇：（接唱）首先要搞个建筑隊，
造房子是由我担任。

阿略沙：月球上还有許多好东西，凡是对人类有好处的，我們
都要研究采用。我們要讓人类过得更美好更幸福。

媽媽：那該多么好呀！

强强：我們——还有黑大姊——咦。黑大姊到那里去啦？

阿略沙：剛才她說到農場里去的，怎么还不回來？

小菁菁：黑大姊來了！

〔丽娜上，兩手捧着玉蜀黍、小麥、紅蘿卜、洋山
芋、南瓜、大白菜、大青菜和番茄等等，拖也拖不
动，随时都像要掉下來似的。薇薇、强强連忙去
帮着拿。〕

媽媽：丽娜，啊呀，你怎么拿那么多，你叫薇薇、强强一起去
拿不好嗎？

丽娜：媽媽好，薇薇、强强要擦船艙，所以我一个人去拿了！
媽媽，我到了農場里啊，我說我要到月球去，向他們

要一点种子，嗨，你知道怎么样？

媽 媽：怎么样？

麗 娜：（唱“緊板”）

馬上消息就傳開，
工人們都圍攏來，
你送小麥種，他送大白菜，
張三送蘿卜，李四送青菜，
洋山芋、南瓜、珍珠米、番茄、洛蘇（茄子）、長豇
豆、扁豆、毛豆……
送了一籃又一籃，我說勿好拿，勿好拿，
他們一定要我帶得來，
說道讓我們的大青菜，
到月球上面去把花開！

媽 媽：（唱“基本調”）

麗娜熱情又能干，
又是勤快又聰明，
相信你一定能種得好，
不辜負他們一片心。

麗 娜：（接唱）麗娜一定要做到，

不怕艱苦有決心，
還要建個大農場，

我要做月球上第一個米丘林！

媽 媽：真是一個好孩子，祝你成功！

強 強：照這樣，我們就叫她米丘林好了！

小菁菁：米丘林！

〔大家哈哈大笑。〕

〔二個少先隊員，（小松、小牛）一個手里拿着鮮

花，一个手里拿着樹苗上來，向他們一个个握手祝賀。

小 松牛：你們是第一批飛向月球的人，是幸福的使者！

阿略沙：我們到了月球，希望你們隨後就來，我們共同建設月球。

小 松牛：我們準備着等你們的電報！

燕 燕：（同聲）好！
麗 娜

小 松：（把樹苗送給阿略沙）希望你們把這樹苗帶到月球上去種。

阿略沙：好，我們一定把它種得好好的，等你們去吃大蘋果！

小菁菁：我也要吃大蘋果！

麗 娜：你跟媽媽到月球來，黑大姊給你吃最大的蘋果！

小菁菁：最大的……（她笑了）

小 牛：（把花送給他們四個）希望你們把這帶去，讓鮮花開遍月球！

阿 略 沙
麗 娜
燕 燕：我們一定讓鮮花開遍月球，開遍整個宇宙。

阿略沙：好，我們要動身了，大家準備！

〔他們向媽媽、小菁菁、小松、小牛互道再見，走上火箭船。這時“我們是宇宙的小主人”歌聲又起，歌聲中，火箭船漸漸向前升起，媽媽和小菁菁、小松、小牛站着揮手……〕

——幕 下——

第二場 火箭船內的生活

布景：在火箭船的艙內。艙壁有個圓窗，前面船頭是格子

窗圍成的尖形的船艙。這裡有個駕駛台，上面放着一排像手風琴琴鍵似的電鈕，駕駛時只要一撥這些電鈕，就可自動進退升降。艙右是個通訊台，上面放着電報機，電子計算機和一架電視機。圓艙下旁放着一個圓桌和椅子，在桌子的左面放着一張吊在壁上的床。床上和椅子上都有着皮帶。

人物：薇薇、強強、阿略沙、麗娜、孫悟空。

幕啓：阿略沙與強強在前艙用望遠鏡看天空的星象，薇薇與麗娜在收聽電報，薇薇套着耳機，麗娜拿了支筆在記着。

〔電報機答答地响着。〕

耳 機 的 音：喂！喂！少先號！少先號！

薇 薇：（對着話筒）喂！喂！少先號在听着！少先號在听着！

耳 機 的 音：你們怎麼樣？你們怎麼樣？

薇 薇：我們一切正常，我們一切正常！

耳 機 的 音：你是小薇薇吧？

薇 薇：是呀！你是誰？

耳 機 的 音：我是阿略沙的爸爸。

薇 薇：阿略沙，你的爸爸！

阿略沙：爸爸！（跑過來，薇薇把耳機給阿略沙，阿略沙坐下）
爸爸，我是阿略沙，爸爸你在那兒啊？

耳 機 的 音：我在莫斯科科學院，你們好啊！

阿略沙：我們很好，一切都很順利。

耳 機 的 音：你們上升多少啦？

阿略沙：（向麗娜）麗娜，你看看。

麗 娜：（在電子計算機上東撥一下，西撥一下）我們已離地球一萬八千公里了！

阿略沙：（向話筒）我們已離地球一萬八千公里了。

耳 機 的 音 聲：好，你們隨時同這裡聯繫。向薇薇、強強、麗娜問好！

阿略沙：（向大家）爸爸向你們問好！

強 薇 娜：（三人湊在一起，對着話筒）維加叔叔好！

耳 機 的 音 聲：好，祝你們順利！孩子們再見！

強 薇 娜：再見，叔叔！

阿略沙：再見，爸爸！

〔電報機沉寂下來。三個孩子圍着阿略沙。

阿略沙：真高興，我們聽到爸爸的聲音了！

〔麗娜一個人呆呆地走向圓窗口。

薇 薇：麗娜姊姊，你怎麼啦？

〔阿略沙和強強也走了過來。

強 阿 略 沙：黑大姊，你怎麼啦？

麗 娜：（唱“基本調”）

強強的媽媽親送行，

阿略沙又同爸爸講了話，

我想起我的好媽媽，

我已有十年不見她。

強 強：十年？

麗 娜：嗯，十年。

（接唱）我家在美國舊金山，

戰爭殺死了我爸爸，

媽媽不能养活我，

送我到馬戲團學騎馬。

馬戲團帶我到蘇聯，

我趁此机会逃出外，
我住在集体农庄里，
苏联人把我抚养大。
不見媽媽已十年，
我是常常想念她，
不知她現在怎么样？

薇 薇：（接唱）姊姊不要心牽挂，
我們尽量帮助你，
讓你看見你媽媽，
小强强，阿略沙！

阿 略 沙：（接唱）我們要帮助小丽娜，
火箭船路过旧金山，
我們到那里停一下，
讓你看看你媽媽，
告訴她，我們以后去接她。

薇 薇：对，我們建設好月球，把你媽媽也接到月球上去，同
我媽媽一起住。

丽 娜：薇薇——强强——阿略沙，你們真好！（她拉住了他
們，激动地，四个人拥抱在一起）

强 强：姊姊，我們看看，我們現在到那里了。

薇 薇：对。

〔她跑过去把电视机一开，电视机上映出來的先
是許多云彩，接着突然出現了孙悟空的影子。〕

丽 娜：啊呀！又到馬戲团啦？

强 强：不是的，这是我們中國的孙悟空！

薇 薇：大概是到花果山了。

阿略沙：花果山在什么地方？

薇 薇：那要問我們的小地質學家！（向強強）

強 強：（一本正經）我去翻一翻山海經。（他去翻書去了）

〔電視機里的孫悟空分明是在雲里翻筋斗。

孫悟空：（在電視機里）俺，俺老孫——

（唱“夜夜游夾鼓板”）

老孫翻筋斗，去往南天門。

王母娘娘，又慶生辰，

蟠桃勝會，請我老孫，

駕起祥雲，翻過雲層。

忽見前面，怪物飛騰，

沒有手脚，沒有眼睛，

穿雲奪霧，快如流星，

從來不曾看見過，讓它飛得近，

仔細看分明。

〔電視上的影子不見了。

麗 娜：啊呀！不見了，猴子不見了！

薇 薇：強強，你查到沒有？

強 強：（搔搔頭皮）沒——沒有呀，花果山——花果山——
花果山究竟在什麼地方？

〔孫悟空從圓窗口跳了進來。

〔大家緊張地戒備着孫悟空。

孫悟空：（把他們一個一個都看過）我道是什麼妖怪，原來是些小娃娃！

強 強：我們也認識你！

孫悟空：你怎麼認識我呀？

強 強：你不是常常在舞台上翻筋斗給我們看的嗎？

孫悟空：是——嗯，你們這些小娃娃，不在家裡踢足球，到這

里來干什么？

强 强：（把头一昂）我們要到月亮上去。

孙悟空：月亮上去？

薇 薇：唔。

孙悟空：（笑）嗨嗨——

（唱“基本調”）

你們这般小娃娃，
真是異想要天开，
大概是足球踢得討惹厭，
所以要想上天來，
月亮上有啥好白相，
难道你想同嫦娥拜姊妹？

阿略沙：（接唱）我們不是去游戲，
我們的志願多宏偉，
此番去到月球上，
要把月球面貌改。

薇 薇：（接唱）我們要造起療養院，
還要建立天文台。

强 强：（接唱）我們要勘探地下層，
把月球的礦藏开出來。

丽 娜：（接唱）我們要建立大農場，
讓月球上滿圓春色鮮花开！

孙悟空：喔？

（接唱）小小年紀口气大，
看不出你們倒有这样的能耐，
我問你，怎样能到月球去？

阿 略 沙
强 强 强
强 强 强

（同接唱）火箭船送我們到天上來！

孙悟空：火箭船？

强 强：喏，这就是我們的火箭船！

（唱“流水”）

我們乘的火箭船，
自动駕駛不用人，
只要眼睛眨一眨，
就把我們運送到天庭，

孙悟空：（接唱）小娃娃不要說大話，
这种話啥人会相信，
要說快，天下要数我第一名，十万八千里，只要
一个筋斗，你們真要上天庭，其实要請教我老
孙！

强 强：（接唱）我們的火箭比你快，

孙悟空：（接唱）这种話要笑断人家肚腸根，

小娃娃不知天高与地厚，
說來到底年紀輕。
想当初老孙不过剛出山，
跟隨师父去取經。
中途經過火焰山，
烈火熊熊难近身。
鉄扇公主有宝扇，
只是相隔万里远路程。
老孙一个筋斗翻，
借來宝扇熄火焚，
我师父不过一个噴涕打，

老孙來回一趟蜜篤定。
难道說你們还能快过我？
这种說話騙啥人？
再說天上的事情也难弄，
要說能，只有讓还我老孙。
玉皇大帝坐龍廷，
天神天將数不清，
八洞神仙鬧盈盈，
还有太白金星李老君，
想当年我大鬧南天門，
雷公雷婆叫救命，
天神天將乱紛紛，
急得玉帝生了病，
將我封为齐天聖，
你們都是些小娃娃，
你們有点啥本領？

阿略沙：你的本領我們應該學習，可是你也不要拿这些來吓我們，我們是不怕这些困难的。

孙悟空：好啊，老孙是喜欢这种不怕困难的小孩子的，不过我先要試一試你們的本領，你說：你們这个火……火什么的？

强 强：火箭船。

孙悟空：噢！你們这个火箭船可以比我快，好，我們來比一比，怎么样？

阿强 阿略沙
强 强 强 强
燕 燕 燕 燕
丽 娜 娜 娜 娜
好！我們來比一比！

〔孙悟空做了一个比武的亮相。〕

孙悟空：請！

〔阿略沙把手伸給孙悟空，他看了看，理會了这个意思，也伸出手來与四个小孩一一緊握，然后从圓窗里跳了出去。四个小孩各自站在自己的崗位緊張地看着外面，一会儿，孙悟空翻筋斗的影子在圓窗口不断可以看見。〕

强 强：阿略沙哥哥，他真要比我們快呢！

兩 娜：啊呀，要赶上了怎么办？

阿略沙：不要慌，同志們！我們加快！（他用手揪住一个电鈕，火箭行進得更快，孙悟空的影子看不見了。）

薇 薇：（她像看足球賽那样緊張）快，快呀，我們赶上他了呀！

〔孙悟空的影子在圓窗口忽隱忽現，最后又出現在電視上。〕

孙悟空：（電視上的影子，大叫）喂，你們停停！你們停停！

薇 薇：阿略沙，我們慢一点吧。

〔阿略沙又揪了一下电鈕，火箭船慢下來了，孙悟空又跳進了圓窗口，气喘吁吁的。〕

孙悟空：（打量着四周）你……你們这是怎么搞的呀？好家伙，真厉害……我算輸啦！

沙 阿 略
强 强 强
薇 薇 薇
麗 娜 娜

（互相看看，笑了）孙悟空叔叔，向你學習（伸出手來，

孙悟空与他們握手）

孙悟空：向你們學習，嚶，我跟你們一起到月球去，你們告訴我，你們这是怎么搞的，好嗎？

阿 阿 阿
强 强 强
薇 薇 薇
麗 娜 娜

好！